*Phaåm 25:* **A TAÊNG KYØ**

1. **Giaûi thích teân goïi:** Boà-taùt Taâm Vöông laø ngöôøi coù theå hoûi, bieåu thò cho caùch ñeám soá (soá phaùp) döïa vaøo taâm, nhö soá ñeám veà Thöùc…, Boà-taùt thaáu suoát töï taïi goïi laø Vöông. A-taêng-kyø laø phaùp ñaõ hoûi, baét ñaàu cuûa möôøi soá, töø soá ñaàu tieân laøm teân goïi. Neáu ñaày ñuû thì phaûi goïi laø phaåm Thaäp Ñaïi Soá.
2. **YÙ ñöa ra:** Khoâng phaûi giaûi ñaùp caâu hoûi tröôùc ñaây vì sao laïi ñöa ra? Bôûi vì Thaäp Minh phaân roõ veà Duïng cuûa haønh, Thaäp Nhaãn trình baøy veà Theå cuûa haønh, nay hieån baøy veà Ñöùc cuûa haønh ñeå so saùnh veà phaïm vi giôùi haïn, töùc laø Ñöùc ñaõ keå ra trong keä tuïng döôùi ñaây. Laïi giaûi thích: Trong caùc phaåm tröôùc voán coù soá löôïng, nghóa laø nhö trong phaåm Quang Giaùc…, ñeàu coù soá phaùp, cho neân nay ôû ñaây giaûi thích veà thaønh töïu.
3. **Toâng thuù coù hai:** Moät, Soá coù theå keå ra; Hai, Ñöùc ñaõ keå ra. Trong phaàn moät cuõng coù hai: Tröôùc laø xaùc ñònh veà ñaõ nhaän bieát;

sau laø hieån baøy veà coù theå nhaän bieát.

Trong phaàn tröôùc: A-taêng-kyø, Trung Hoa noùi laø Voâ soá, töùc laø soá cuoái cuøng. Trong caùc Thaùnh giaùo thoâng thöôøng coù boán caùch giaûi thích:

1. Döïa theo luaän Caâu Xaù: Soá ñeám ñeán saùu möôi lôùp goïi laø moät A-taêng-kyø; ñaây laø döïa theo Tieåu thöøa.
2. Döïa vaøo Trí Luaän quyeån thöù chín: Soá ñeám vöôït qua möôøi lôùp veà sau goïi laø A-taêng-kyø. Luaän noùi moät vôùi moät goïi laø Hai, hai laàn hai goïi laø Boán, ba laàn ba goïi laø Chín, möôøi möôøi goïi laø Traêm, möôøi traêm goïi laø Ngaøn, möôøi ngaøn goïi laø Vaïn, ngaøn vaïn goïi laø ÖÙc, ngaøn öùc goïi laø Na-do-tha, ngaøn vaïn Na-do-tha goïi laø Taàn-baø, ngaøn vaïn Taàn-baø goïi laø Ca-tha, vöôït qua Ca-tha goïi laø A-taêng-kyø, nhö vaäy ñeám ñeán ba A-taêng- kyø. Giaûi thích raèng: Ñaây ñaõ noùi vöôït qua Ca-tha, cuõng töùc laø bao goàm vöôït qua caùc soá sau cho neân goïi laø A-taêng-kyø; ñaây laø döïa theo Thæ giaùo maø noùi.
3. Döïa vaøo Trí Luaän quyeån thöù saùu: Daãn ra vaên phaåm naøy, coøn coù traêm soá, ñeán A-taêng-kyø…; ñaây laø döïa theo Chung giaùo maø noùi.
4. Döïa vaøo phaåm naøy: Traêm soá Taêng-kyø, môùi laø soá thöù nhaát, nhö vaäy laàn löôït duøng soá ñaõ ñeám gioáng nhö soá coù theå ñeám, ñeán thöù möôøi goïi laø Baát khaû thuyeát chuyeån, Baát khaû thuyeát chuyeån chuyeån nhö nhau môùi laø soá cao nhaát. Vì vaäy soá cao nhaát cuûa Giaùo tröôùc chính laø soá thöù nhaát trong naøy, cho neân bieát moân naøy raát roäng, döïa theo Vieân giaùo maø phaân roõ.

Trong phaàn sau laø hieån baøy veà coù theå nhaän bieát, cuõng coù naêm lôùp:

Moät, Caùch ñeám soá trong loaøi ngöôøi thaáp nhaát. Hai, Caùch ñeám soá cuûa chö Thieân vöôït qua loaøi ngöôøi, trong loaøi trôøi cuõng khoâng gioáng nhau, nhö Töï Taïi Thieân Vöông trong moät nieäm ñeám bieát soá gioït möa khaép Ñaïi thieân… Ba, Trong Tieåu thöøa, Xaù-lôïi-phaát kheùo leùo nhaän bieát caùch ñeám soá vöôït qua ngöôøi-trôøi. Boán, Trong caùc Boà taùt ñeám soá nhaän bieát cuõng sai bieät, nhö caùch ñeám soá tính soá haït caùt cuûa Ñoàng töû Thích Thieân döôùi ñaây, khoâng phaûi Nhò thöøa coù theå bieát ñöôïc; cuõng nhö Vaên Thuø-Phoå Hieàn nhaän bieát soá löôïng theá giôùi nhö vi traàn…, khoâng phaûi laø söï nhaän bieát cuûa phaàn vò döôùi. Naêm, Ñöùc Phaät töï mình ñaõ nhaän bieát laø voâ cuøng töï taïi, taát caû nhöõng phaàn vò khaùc hoaøn toaøn khoâng coù theå nhaän bieát. Trí Luaän quyeån thöù chín noùi: “Ñöùc Phaät ngoài döôùi taùn caây trong khu röøng ôû beân ngoaøi tinh xaù Kyø Hoaøn, coù moät Baø-la-moân ñi ñeán hoûi Ñöùc Phaät: Khu röøng naøy coù bao nhieâu laù? Ñöùc Phaät ñaùp: Vôùi soá baáy nhieâu. Taâm ngöôøi aáy sinh nghi, ai chöùng thöïc bieát ñöôïc ñieàu naøy? Lieàn troäm ngaét ñi moät ít laù, trôû laïi hoûi Ñöùc Phaät: Röøng caây naøy xaùc ñònh coù bao nhieâu laù? Ñöùc Phaät ñaùp: Nay thieáu ñi baáy nhieâu laù. Ñuùng nhö soá laù ñaõ ngaét ñi maø noùi. Baø-la-moân bieát roài, taâm voâ cuøng toân kính tin töôûng, caàu xin Ñöùc Phaät maø xuaát gia, ñaït ñöôïc quaû A-la-haùn. Vì vaäy cho neân bieát Ñöùc Phaät coù theå bieát roõ soá caùt soâng Haèng.” Giaûi thích raèng: Ñaây laø döïa theo Ñöùc Phaät bieát roõ soá caùt soâng Haèng. Nay vaên trong phaåm naøy chæ coù Ñöùc Phaät ñaõ nhaän bieát laø soá Voâ cöïc, cho neân Ñöùc Phaät töï mình noùi ra. Vaên noùi: Caûnh giôùi cuûa trí Phaät voán laø nghóa raát saâu xa.

Trong phaàn hai laø ñöùc ñaõ keå ra cuõng coù hai, ñoù laø ñöùc thuoäc nhaân cuûa Phoå Hieàn vaø ñöùc thuoäc quaû cuûa Phaät, taát caû ñeàu bao goàm Nhaân-ñaø- la voõng…, ñaày ñuû nhö trong tuïng sau naøy phaân roõ.

1. **Giaûi thích vaên,** vaên naøy coù hai: Tröôùc laø hoûi, sau laø ñaùp.

Trong hoûi cuõng coù hai: Tröôùc laø neâu ra choïn laáy hoûi veà phaùp; sau töø “Theá Toân haø coá…” trôû xuoáng laø duøng phaùp ñeå thöa hoûi.

Trong phaàn tröôùc vì sao nhaéc laïi möôøi soá naøy, laø caùc phaåm neâu ra teân goïi vaø keát luaän noái thoâng nôi choán ñeàu coù möôøi soá naøy, nhöng chöa giaûi thích, khoâng bieát roõ veà phaïm vi giôùi haïn, bôûi vì hieån baøy khieán cho bieát roõ maø nay thöa hoûi. Trong möôøi caâu: Thöù hai laø Baát khaû löôïng, sau trong giaûi ñaùp goïi laø Voâ löôïng; thöù naêm laø Baát khaû soá, sau trong giaûi ñaùp goïi laø Voâ soá; thöù saùu-thöù baûy cuøng moät caâu, ñoù laø Baát khaû xöng vaø Baát khaû löôïng, Baát khaû löôïng sau giaûi ñaùp ôû caâu thöù taùm, Baát tö nghò ôû caâu thöù baûy; coøn laïi ñeàu coù theå bieát.

Trong phaàn sau laø ñaùp, coù ba: Moät, Khen ngôïi ngöôøi hoûi khuyeân nhuû laéng nghe; Hai, Taâm Vöông cung kính thuaän theo; Ba, Neâu ra phaùp

chính thöùc giaûi ñaùp.

Trong phaàn ba laø chính thöùc giaûi ñaùp, coù hai: 1) Tröôøng haøng chính thöùc hieån baøy veà phaùp coù theå keå ra; 2) Keä tuïng phaân roõ veà ñöùc ñaõ keå ra.

Trong phaàn moät toång coâïng coù 120 löôït, giaûi ñaùp möôøi caâu hoûi tröôùc ñaây: Ñaàu laø 120 löôït giaûi ñaùp caâu hoûi veà Taêng-kyø thöù nhaát; sau laø möôøi taùm löôït giaûi ñaùp veà chín caâu hoûi sau.

Trong phaàn ñaàu: Traêm ngaøn traêm ngaøn, nghóa laø traêm ngaøn laàn traêm ngaøn, cho neân noùi laø traêm ngaøn traêm ngaøn, ñeàu duøng soá ñaõ ñeám gioáng nhö soá coù theå ñeám. Khoâng gioáng nhö Trí Luaän ñeàu duøng möôøi öùc laøm Löôïng, goïi laø moät Caâu-leâ, vaên môùi goïi laø Caâu-chi, hoaëc phieân dòch goïi laø ÖÙc. Ñieàu naøy sôï raèng khoâng coù theå duøng traêm ngaøn laø möôøi Vaïn, möôøi Vaïn laø moät ÖÙc. ÔÛ ñaây chính laø ÖÙc laàn ÖÙc môùi goïi laø Caâu-chi, cuõng laø Caâu-leâ laàn Caâu-leâ môùi goïi laø moät Baát Bieán. Coøn laïi ñeàu döïa theo ñaây. Trong ñoù hoaëc laø teân goïi ôû xöù sôû naøy, hoaëc laø giöõ laïi aâm tieáng Phaïn, ñeàu laø teân goïi cuûa soá ñeám, coù theå bieát.

ÔÛ trong möôøi taùm löôït sau: Möôøi baûy löôït ñaàu laø soá cuûa nhaân, moät löôït sau laø Baát khaû thuyeát chuyeån chuyeån laøm soá cuûa quaû, bôûi vì cao nhaát töùc laø vöôït qua bieåu hieän cuûa soá ñeám, gioáng nhö quaû haûi vöôït qua taát caû.

Trong phaàn hai laø keä tuïng, coù 122 tuïng röôõi phaân hai: Moät, Baûy tuïng ñaàu xaùc ñònh veà phaùp coù theå keå ra; Hai, Töø “Ö bæ nhaát nhaát…” trôû xuoáng laø toång quaùt hieån baøy veà ñöùc ñaõ keå ra.

Trong phaàn moät laø soá tích taäp coù möôøi lôùp: 1) Ñaàu laø moät caâu duøng soá thöù möôøi Baát khaû thuyeát baát khaû thuyeát laøm caên baûn. 2) Tieáp laø moät caâu laïi ñöa vaøo trong Nhaát thieát Baát khaû thuyeát, hai caâu naøy laøm toång quaùt. 3) Chöa bieát bao nhieâu Baát khaû thuyeát goïi laø taát caû, tieáp laø hai caâu hieån baøy veà kieáp Baát khaû thuyeát, cho neân goïi laø taát caû. 4) Tieáp laø moät tuïng phaân roõ duøng nhieàu kieáp aáy maø noùi ñöa vaøo trong moät Traàn.

1. Tröôùc ñaây noùi thaúng Baát khaû thuyeát coõi Phaät nghieàn naùt laøm buïi nhoû, chöa bieát bao nhieâu laïi laø coõi Baát khaû thuyeát, cho neân tieáp laø moät tuïng röôõi phaân roõ trong moät nieäm töùc laø coõi Baát khaû thuyeát, nhö vaäy nieäm nieäm laïi taän cuøng kieáp Baát khaû thuyeát. 6) Tieáp laø moät tuïng trình baøy veà trong nhieàu coõi nhö vi traàn (saùt traàn) ñeàu coù nhieàu kieáp maø noùi Baát khaû thuyeát. 7) Tieáp laø nöûa tuïng trình baøy veà trong nhieàu coõi nhö vi traàn ñeàu thaâu nhieáp nhieàu chuùng sinh. 8) Tieáp laø nöûa tuïng duøng chuùng sinh aáy ca ngôïi ñöùc roäng lôùn cuûa Phoå Hieàn. 9) Tieáp laø moät tuïng duøng ñöùc roäng lôùn cuûa Phoå Hieàn naøy, laïi coù Baát khaû thuyeát Phoå Hieàn cuøng ôû ñaàu moät

maûy loâng, cuøng luùc ñeàu thuyeát veà lôøi Baát khaû thuyeát nhö treân. 10) Coù nöûa tuïng töông töï hieån baøy veà voâ bieân theá giôùi khaép möôøi phöông, cuõng thuyeát giaûng gioáng nhö ôû ñaây.

Trong möôøi lôùp tích taäp naøy, saùu lôùp ñaàu laø môû roäng veà caùch ñeám soá ñaõ söû duïng, ba lôùp sau laø so saùnh ñeå hieån baøy môû roäng veà ngöôøi coù theå thuyeát giaûng, bôûi vì nhöõng ngöôøi nhö vaäy thuyeát giaûng veà nhöõng phaùp nhö vaäy. Töø “Soá soá ö nhö…” trôû xuoáng laø ñaõ keå ra ñöùc thuø thaéng cuûa chö Phaät Boà-taùt, yù vaên nhö vaäy, suy nghó coù theå thaáy.

Trong phaàn hai laø ñöùc ñaõ keå ra, coù hai: 1) Trình baøy veà ñöùc voâ ngaïi cuûa quaû maø nhaân vò kheùo leùo dung thoâng; 2) Töø “Baát khaû xöng thuyeát chö Nhö Lai…” trôû xuoáng laø trình baøy veà ñöùc saâu roäng cuûa quaû maø nhaân coù theå höôùng ñeán tieán vaøo.

Trong phaàn moät cuõng coù hai: Tröôùc laø phaân roõ veà phaùp voâ ngaïi cuûa quaû; sau töø “Boà-taùt ö nhaát mao ñoan…” trôû xuoáng laø trình baøy veà nhaân vò kheùo leùo dung thoâng.

Trong phaàn tröôùc cuõng coù hai: Tröôùc laø quaû thuoäc Y baùo töï taïi; sau töø “Nhaát nhaát mao ñaïo xuaát danh thaân…” trôû xuoáng laø trình baøy veà quaû thuoäc Chaùnh baùo töï taïi. ÔÛ trong phaàn naøy coù boán: 1) Toång quaùt trình baøy veà ba nghieäp töï taïi; 2) Töø “Nhieáp thuû…” trôû xuoáng laø rieâng bieät trình baøy veà ngöõ nghieäp töï taïi; 3) Töø “Voâ ngaïi taâm…” trôû xuoáng laø rieâng bieät hieån baøy veà hai nghieäp thaân-yù töï taïi; 4) Töø “Tònh phöông tieän…” trôû xuoáng laø trình baøy veà ñöùc duøng phaùp öùng vôùi caên cô.

Ngay trong phaàn sau laø nhaân vò kheùo leùo dung thoâng coù möôøi: 1) Trình baøy veà voâ bieân quoác ñoä nhö Nhaân-ñaø-la voõng, laø nôi khôûi haïnh.

2) Töø “YÙ caên…” trôû xuoáng laø trình baøy veà haïnh thöôøng xuyeân haêng haùi cuûa ba nghieäp. 3) Töø “Nhaát thieát chuùng sinh…” trôû xuoáng laø trình baøy veà haïnh thuaän theo caên khí thaâu nhieáp chuùng sinh. 4) Töø “ÖÙng hieän saéc töôïng…” trôû xuoáng laø trình baøy veà haïnh ñi khaép moïi nôi cuùng döôøng chö Phaät. 5) Töø “Thaønh töïu thí taâm…” trôû xuoáng laø trình baøy veà haïnh roäng tu möôøi Ñoä. 6) Töø “Bæ tònh phaùp luaân…” trôû xuoáng laø trình baøy veà haïnh ñi khaép moïi nôi thaâu nhieáp giaùo phaùp. 7) Töø “Thaâm nhaäp chuùng sinh…” trôû xuoáng laø trình baøy veà haïnh ñieàu phuïc chuùng sinh. 8) Töø “Ö bæ nhaát nhaát mao ñoan…” trôû xuoáng laø trình baøy veà haïnh raát thanh tònh cuûa ba nghieäp. 9) Töø “Bæ chö Boà-taùt…” trôû xuoáng laø trình baøy veà haïnh töï taïi cuûa Nguyeän trí. 10) Töø “Baát khaû xöng thuyeát nhaát thieát kieáp…” trôû xuoáng laø moät tuïng keát luaän veà ñöùc voâ taän.

Trong phaàn hai laø trình baøy veà ñöùc saâu roäng cuûa quaû maø nhaân coù theå höôùng ñeán tieán vaøo, coù hai: Tröôùc laø quaû, sau laø nhaân.

SOÁ N17g33ay- HtOroAnNgGHpIhEaÂMànKtIrNöHôùcTHlAaøÙMqHuaUû,YEcÀNoù KbYaÙ,:QMuyoeånät,9 Toång quaùt ca ngôïi v4e1à ñöùc cuûa quaû Phaät; Hai, Töø “Nhöôïc ö nhaát tieåu…” trôû xuoáng laø rieâng bieät hieån baøy veà quaû thuoäc Y baùo; Ba, Töø “Ö bæ nhaát nhaát Phaät saùt trung…” trôû xuoáng laø rieâng bieät trình baøy veà quaû thuoäc Chaùnh baùo.

Trong phaàn sau töø “Boà-taùt cöùu caùnh…” trôû xuoáng laø trình baøy veà nhaân thuaän theo tieán vaøo, coù hai: Moät, Haïnh thuoäc Töï phaàn; Hai, Töø “Hoaëc ö nhaát thôøi…” trôû xuoáng laø trình baøy veà haïnh thuoäc Thaéng tieán.